

**TQ'UMB'EN TE MULON QA AT WIT TE LAB'AMJ KYXOL KYAQIL XJAL
B'IX Q'UMB'ENJ TZAN KYOKSLAN**

PAXIL, 31 TE MAYO TUJ AQ'B'I 2,020.

**Q'UMA' TE Q'UMB'ENJ TZAN TE KAWLON TUJ Q'IJ 14 TE MAYO AQ'B'I 2,020,
B'IX KY'IXPJK TE Q'UMB'ENJ TUJ Q'IJ 17 B'IX 24 TE MAYO 2020.**

IKXJI

Te Kawb'il ti'j Ximb'enj tuj Xutxb'il Paxil, ntq'uma' kye te Amaq' Paxil b'an tzan tk'ulun jun tume'l tuky'i kyaqil xjal b'ix q'e'al tuj kyaqil najb'il, kye xjal at kyoklen ti'j kxhwinqlal b'ix k'on tqet tnik'o' tib' tuky'i nijunt xjal, kye te b'uchuj q'umb'enj b'ix najb'il tuj xutx'b'il tuj paxil b'ix te b'uchuj q'umb'ej ti'j te oklenj tuj Paxil ntq'uma' b'ix b'a'n tzan tqet k'ulet, kye kyaqil najb'il b'a'n tzan tqet kyk'ulu' jun tume'l tzan k'on tok te yab'il qi'j b'ix b'a'n tzan jkawlán tuky'i kyaqil xjal tuj qnajb'il.

Titza' ntq'uma' te kawb'il q'umb'il tajlal 5-2020, 6-2020, 7-2020, 8-2020 b'ix 9-2020 te kawlon tuj Paxil b'ix q'uma' tzan te kawb'il tajlal 8-2020, 9-2020 b'ix 21-2,020 kawla' tuky'i kyaqil kawlon tuj najb'il ja' ntq'uma' te twitzale' tuj Paxil kye te lab'amj tuj amaq' tzunx nb'aj titza' njatz e'en tuj te Kawb'il ti'j Ximb'enj tuj Xutxb'il Paxil, txik okslet aj tetz ntq'uma' tuj aj u'j ntzan tzan tpaj te aj yab'il atqet tuj amaq' Paxil tzan k'onky xq'anqy yab'il txik okslet aj ntzan.

Tuj te q'ij 14 te mayo ja' qet tkawla' te kawlon ti'j te aj lab'amj aj nkyik tuj kyaqil amaq' b'ix jaw ky'ixpu' te q'umb'enj tuj q'ij 17 b'ix 24 te mayo aq'b'i 2020, tzan tqet k'ulet te aj nq'umjik tzan k'on tok te yab'il qi'j b'ix kye xq'anqy xjal b'ajq'ij at xjal xq'anqy yab'e' tuky'i te yab'il coronavirus COVID 19, b'ix tzan jk'ulun tzunx aj q'uma' tzan te mulon tuj Paxil tuj aj q'ij q'uma' tzan jun tb'anil qxwinqlal tuky'il kyaqil qxjalil.

Ajna'l b'a'n tzan tkaj te oklenj jun palaj oqa tok juk'u' titza' njatz e'en tuj te Kawb'il ti'j Ximb'enj tuj Xutxb'il Paxil, te tume'l b'a'n tzan tpon tuj kyaqil najb'il aj ja' nmankun twitz tx'otx' tuky'i kyaqil xjal tzan jk'ulun jun temelil titza' ntq'uma' te kawlon tuj paxil b'ix oqtel k'ulet titza' ntq'uma' te u'j ntzani'.

Aj u'j q'umb'il aj tzaqsa', oqtel aq'unlet b'ix ti'j aj omb'il kye q'e'al aj omb'il swa' qa at jun lab'amj ti'j aj yab'il COVID – 19, aj omb'il ti'j te kolomj kye aq'unj aj swa' ti'j aj aq'unj nxik q'umb'let kye aj jay aq'il tumelil tmin tzan ky-kayin tumelil tuj te jay b'ix ti'j tzan tkaj kysi' kye xjal kxol tzan kysaqsan kyib' tzan jun tb'anil xhwinqlal te junjuy kye xjal.

ASTILJI

Tuj waq'un aj kawlon aj atqet tuj nq'ab oqtel k'ulet aj nq'umb'let tuky'i kyaqil xjal aj ntzani'.

TQ'UMB'EN TE MULON QA AT WIT TE LAB'ANJ KYXOL KYAQIL XJAL B'IX Q'UMB'ENJ TZAN KYOKSLAN

Te q'umb'enj, swa',b'ix k'ulu' tuj te aj kawb'il tuky'i te kawlon b'an tzan tqet kulet tuky'i kyaqil xjal **tzan jun tb'anil qxhwinqlal ky'i kyaqil xjal** te qetz jun tb'alil tumelil.

Ajna'l b'an tzan qmalon qib' tuky'i jun tume'l ky'i kyaqil xjal tuj najb'il tuj qamaq' Paxil, tuj saqchb'il b'ix tuj xtolkaj tuj kyaqil aq'unj b'an tzan qmalon qib' tzan k'on tok te yab'il qi'j b'a'n jkawlantitza' b'a'n tzan jk'ulun jun tumelil tiky'i te mulon tuj qamaq'.

TB'AY. QANI TE KYAQIL XJAL

Nxik q'umb'let aj q'umb'en aj qet k'ulet tzan te kawlon tuj q'ij 14 te mayo aq'b'i 2020 b'ix wok tzaqslet tuj q'ij 17, 24 b'ix 31 te mayo tuj aj aq'b'i ntzan te aj u'j ntq'uma' tzan tqet k'ulet aj nyoljik tuj amaq' ntqet k'ulet tuky'i kyaqil xjal b'ix ajna'l max kyixpjik ikxjani.

Te aj u'j ntzan aj tzib'a' tzan te kawlon owaq'el tuj VIERNES 5 TE JUNIO TE AQ'B'I 2020, tuj 5:00 kor.

TKAB'I': TITZA' B'AN TZAN JK'ULUN TUJ AMAQ' B'IX TUJ KYAQIL TEMB'IL.

Ntq'uma' te aj u'j kawb'il Tzan te kawlon tajlal **TKAB'I'** tuj q'ij 14 te mayo aq'b'i 2020, ky'ixpjik tuj 17, 24 b'ix 31 te mayo 2020, TZAN JUN TB'ANIL QXHWINQLAL B'IX TITZA' B'AN TZAN JQETEN TUJ TE QNAJB'IL, ja' nkaj ikxjan.

vi) aj xjal aj nkye aq'unan tuj jay aq'il tajlal b'ix aq'il tumelil tmin b'ix ax aj aq'il tumelil kyaqil kyaqil aj jay aj nkye aq'unan tuj ji aj q'uma' aj aq'unon oxel kyin jun u'j ja b'an tzan kyyik'un qa a'e' aq'unon tuj aj jay ji' b'an tzan tyik'un tuj b'ey tzan xik oksla' tzan kye maq'il b'ey.

TOXI': Q'UMA' TI'J KYE AQ'UNJ TUJ AJ K'OR PAKB'A'.

"Nq'umjik te tajlal 2) tuj aj kawb'il tzan te mulon tuj Paxil tajlal QAQ tuj q'ij 14 te nayo 2020, q'uma' b'ix pakt'a' tuj 17, 24 b'ix 31 te mayo 2020. AQ'UNJ TUJ AJ K'OR Q'UMA'

TKAJI': SWA' TUMELIL TUJ KAWB'IL TZAN TE MULON.

Swa' tumelil tuj te kawb'il tzan te mulon tuj LAJUJ KAJ tuj kawb'il tzan te kawlon tuj aj q'ij ajna'l ja' nkaj ikxjan.

LAJUJ WAJXAQ': TUJ KYE AQ'UNJ AJ NKYSA' KYE AQ'UNON TUJ XNAQ'TZB'IL, AJ AQ'IL KYE XTOLKAJ, YIK'B'IL JUN U'J JA NTYIK'U' JUN TUMELIL.

YIKB'IL KYE AJ JUK'UL AJ XTOLKAJ, AJ NKYE AQ'UNAN TUJ KYAQIL AMAQ' AJ AQ'IL KYAQIL XJAL TUJ AMAQ' PAXIL. AJ XTOLKAJ AJ XHJIL. Te jay kawb'il tuj amaq' Paxil b'an tzan tk'ulun tuj q'ij 6 b'ix 7 te junio aq'b'i 2020 aj yik'b'il kye juk'ul aj xtolkaj tuj k'uxb'il tuj aj slixb'il ja oqtel swa' te maqb'il tzan k'on ky-k'ik b'ix tzan ky-k'ulun jun tumel tuky' kxhwinqlal b'ix tzan kysaqsan kyib' aj ntzan oqtel ewan te xtx'uyb'il eq'il tumelil kye xjal tuj kyaqil najb'il aj ja owokyel kyen jun tumelil.

Kye mulin tuj amaq' b'an tzan kypakb'an aj tumelil aj oqtel k'ulet tukyil kyaqil aj xjal aj b'an kye juk'ul aj xtolkaj b'ix oxel kyiksla' aj nq'unjik tzan tqet kyoksla' aj atqet tuj b'ey kye xjal oqtel kyoksla' aj ntzan b'an tzan ky-k'ik jun xjal k'on xq'an ky aj u'j q'uma' tzan te kawlon tuj amaq' Paxil.

Te Xtx'uyb'il Qanb'il b'ix kye Eb'il Kyaqil Xjal kye aj wab'a' tzan kyaq'unan tzan jun ti'j xhwinqlal tb'anil b'ix tzan k'im te yab'il COVID 19 (COPRECOVID) B'ix te mulon tuj amaq' Paxil otzajel tpakb'a' ti nb'aj tuj amaq' Paxil tzan tok kycha'o' kye kyaqil xjal tuj kyaqil amaq'.

Te aj u'j owelal yolet naj tuky'i kyaqil xjal tuj amaq' b'a'n tzan txik jq'uma' b'ix tuky'i jun tume'l aj ntzan owelax q'umb'let tuj u'j, k'uxitzb'il tuj kyaqil k'uxb'il tzan tok chalet te tpakb'al.



COMUNIQUESE Y CÚMPLASE

ALEJANDRO EDUARDO GIAMMATENFALLA
PRESIDENTE CONSTITUCIONAL

HUGO ROBERTO MONROY CASTILLO
MINISTRO DE SALUD PÚBLICA Y ASISTENCIA SOCIAL

LEYLA SUSANA LEMUS ARRIAGA
SECRETARÍA GENERAL
DE LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA